



Distr.
LIMITED

A/C.6/51/L.18
25 November 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
ШЕСТОЙ КОМИТЕТ
Пункт 150 повестки дня

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО УСТАВУ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
И УСИЛЕНИЮ РОЛИ ОРГАНИЗАЦИИ

Проект резолюции, предложенный Председателем Рабочей группы

Осуществление положений Устава Организации Объединенных Наций,
касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим
от применения санкций

Генеральная Ассамблея,

будучи обеспокоена специальными экономическими проблемами, которые встают перед некоторыми государствами вследствие осуществления превентивных или принудительных мер, принятых Советом Безопасности против других государств, и принимая во внимание обязанность членов Организации Объединенных Наций по статье 49 Устава Организации Объединенных Наций объединяться для оказания взаимной помощи в проведении мер, о которых принято решение Советом Безопасности,

ссылаясь на право третьих государств, перед которыми встают специальные экономические проблемы такого характера, консультироваться с Советом Безопасности на предмет разрешения таких проблем в соответствии со статьей 50 Устава,

признавая желательность рассмотрения вопроса о дополнительных надлежащих процедурах проведения консультаций в целях более эффективного решения проблем, о которых говорится в статье 50 Устава,

ссылаясь также на:

а) доклад Генерального секретаря, озаглавленный "Повестка дня для мира"¹, в частности его пункт 41;

b) свои резолюции 47/120 А от 18 декабря 1992 года, озаглавленную "Повестка дня для мира: превентивная дипломатия и смежные вопросы", и 47/120 В от 20 сентября 1993 года, озаглавленную "Повестка дня для мира", в частности ее раздел IV, озаглавленный "Специальные экономические проблемы, возникающие из проведения превентивных или принудительных мер";

c) позиционный документ Генерального секретаря, озаглавленный "Дополнение к Повестке дня для мира"²;

d) заявление Председателя Совета Безопасности от 22 февраля 1995 года³;

e) доклад Генерального секретаря, подготовленный в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности⁴ в отношении вопроса о специальных экономических проблемах государств, возникающих в результате введения санкций согласно главе VII Устава⁵;

f) доклады Генерального секретаря "Экономическая помощь государствам, пострадавшим в результате осуществления резолюций Совета Безопасности о введении санкций против Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория)"⁶;

g) доклады 1994 года⁷, 1995 года⁸ и 1996 года⁹ Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации, содержащие разделы, посвященные рассмотрению Комитетом предложений, представленных по вопросу об осуществлении положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций, предусмотренных в главе VII Устава;

h) доклад Генерального секретаря об осуществлении положений Устава, касающихся помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций, предусмотренных в главе VII Устава¹⁰;

принимая к сведению доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 50/51 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1995 года¹¹,

напоминая, что вопрос об оказании помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций, в последнее время рассматривался на нескольких форумах, включая Генеральную Ассамблею и ее вспомогательные органы и Совет Безопасности,

напоминая также о мерах, принятых Советом Безопасности в соответствии с заявлением Председателя Совета Безопасности от 16 декабря 1994 года¹² в рамках усилий Совета по улучшению потока информации и обмена идеями между членами Совета Безопасности и другими государствами-членами Организации Объединенных Наций о его намерении чаще прибегать к проведению открытых заседаний, в частности на раннем этапе рассмотрения им того или иного вопроса,

подчеркивая, что при определении режимов санкций следует надлежащим образом учитывать потенциальные последствия санкций для третьих государств,

подчеркивая также в этой связи полномочия, которыми Совет Безопасности наделен на основании главы VII Устава, и главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, которая возложена на Совет в статье 24 Устава с целью обеспечить быстрые и эффективные действия Организации Объединенных Наций,

напоминая, что согласно статье 31 Устава любой член Организации, который не является членом Совета Безопасности, может принять участие, без права голоса, в обсуждении любого вопроса, внесенного в Совет Безопасности, во всех тех случаях, когда Совет Безопасности находит, что интересы этого члена Организации специально затронуты,

признавая, что введение санкций на основании главы VII Устава порождает специальные экономические проблемы в третьих государствах,

признавая также что оказание помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций, еще в большей степени способствовало бы эффективному и всеобъемлющему подходу международного сообщества к санкциям, введенным Советом Безопасности,

признавая далее, что международному сообществу в целом и в частности международным учреждениям, занимающимся оказанием экономической и финансовой помощи, следует продолжать учитывать и более эффективно решать специальные экономические проблемы пострадавших третьих государств, вытекающие из осуществления превентивных или принудительных мер, введенных Советом Безопасности на основании главы VII Устава, учитывая их масштабы и негативное воздействие на экономику этих государств,

ссылаясь на положения своей резолюции 50/51,

1. подчеркивает важность проведения консультаций на основании статьи 50 Устава Организации Объединенных Наций, в кратчайшие возможные сроки, с третьими государствами, которые сталкиваются или могут столкнуться со специальными экономическими проблемами, вытекающими из осуществления превентивных или принудительных мер, введенных Советом Безопасности на основании главы VII Устава, и надлежащих своевременных и регулярных оценок их последствий для таких государств;

2. просит Совет Безопасности рассмотреть вопрос о создании дополнительных механизмов или процедур, где это уместно, для проведения таких консультаций с целью решения этих проблем, включая вопрос о соответствующих путях и средствах повышения эффективности его рабочих методов и процедур, применяемых при рассмотрении просьб пострадавших стран о предоставлении помощи в контексте статьи 50 Устава;

3. приветствует дополнительные меры, осуществленные Советом Безопасности после принятия резолюции 50/51 Генеральной Ассамблеи в целях повышения эффективности и транспарентности работы комитетов по санкциям, и настоятельно рекомендует, чтобы Совет продолжал предпринимать усилия, направленные на улучшение функционирования этих комитетов, рационализацию их рабочих процедур и облегчение доступа к ним для представителей государств, перед которыми встают специальные экономические проблемы, возникшие в результате соблюдения санкций;

4. просит Генерального секретаря принять меры к тому, чтобы соответствующие подразделения Секретариата, которым он поручил выполнять функции, предусмотренные в пункте 3 резолюции 50/51 Генеральной Ассамблеи, разработали механизм и методы предоставления Совету Безопасности и его органам по их просьбе более полной информации и своевременных оценок относительно фактических или потенциальных последствий санкций для третьих государств, которые ссылаются на статью 50 Устава. Такие оценки должны, где это уместно, выявлять конкретные проблемы и нужды этих государств и предлагать конкретные пути и средства ослабления их остроты, которые будут находить отражение в рекомендациях Совета и

призывах Генерального секретаря к сообществу доноров об оказании помощи пострадавшим государствам;

5. просит также Генерального секретаря продолжить, опираясь на результаты уже выполненной работы, усилия по разработке возможной методологии оценки негативных последствий, фактически испытываемых третьими государствами в результате осуществления превентивных или принудительных мер, и использовать в этих целях весь опыт, накопленный в системе Организации Объединенных Наций, включая опыт международных финансовых и торговых учреждений. Эта методология после соответствующего одобрения должна быть доступна для заинтересованных государств, которые могут пожелать воспользоваться ею при подготовке статистических приложений к своим заявлениям согласно статье 50, а также для системы Организации Объединенных Наций, международных финансовых учреждений и сообщества доноров при рассмотрении просьб об оказании помощи;

6. просит далее Генерального секретаря продолжать на регулярной основе сопоставлять и координировать информацию о международной помощи, доступной для третьих государств, пострадавших в результате осуществления санкций, и выступать с инициативами, направленными на то, чтобы изучать новаторские и практические меры по оказанию помощи пострадавшим третьим государствам, в частности посредством сотрудничества с соответствующими учреждениями и организациями, входящими и не входящими в систему Организации Объединенных Наций;

7. подтверждает важную роль Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Комитета по программе и координации в мобилизации и мониторинге, соответствующим образом, усилий по оказанию экономической помощи международным сообществом и системой Организации Объединенных Наций государствам, которые столкнулись со специальными экономическими проблемами вследствие осуществления превентивных или принудительных мер, введенных Советом Безопасности, а также в соответствующих случаях в изыскании решений специальных экономических проблем этих государств;

8. предлагает организациям системы Организации Объединенных Наций, международным финансовым учреждениям, другим международным организациям, региональным организациям и государствам-членам продолжать более конкретно и непосредственно, где это уместно, решать специальные экономические проблемы третьих государств, пострадавших от санкций, введенных на основании главы VII Устава, и с этой целью рассмотреть вопрос об улучшении процедур консультаций для поддержания конструктивного диалога с такими государствами, в том числе путем проведения регулярных и частых встреч, а также, где это уместно, специальных встреч между пострадавшими третьими государствами и сообществом доноров при участии учреждений Организации Объединенных Наций и других международных организаций;

9. просит Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации на своей сессии 1997 года продолжить рассмотрение, на приоритетной основе, вопроса об осуществлении положений Устава, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций, предусмотренных в главе VII Устава, принимая во внимание все соответствующие доклады Генерального секретаря, предложения, представленные по этому вопросу, прения по этому вопросу, состоявшиеся в Шестом комитете в ходе пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи, и прения в подгруппе по санкциям Рабочей группы открытого состава по "Повестке дня для мира" в ходе пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, а также ход осуществления настоящей резолюции;

10. просит Генерального секретаря представить доклад об осуществлении настоящей резолюции Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии.

Примечания

- 1 A/47/277-S/24111.
- 2 A/50/60-S/1995/1.
- 3 S/PRST/1995/9.
- 4 S/25036.
- 5 A/48/573-S/26705.
- 6 A/49/356, A/50/423 и A/51/356.
- 7 Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 33 (A/49/33).
- 8 Там же, пятидесятая сессия, Дополнение № 33 (A/50/33).
- 9 Там же, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 33 (A/51/33).
- 10 A/50/361.
- 11 A/51/317.
- 12 S/PRST/1994/81.
